

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 59 (1949-1950)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** À nos lecteurs

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A NOS LECTEURS

Notre revue fête aujourd’hui son premier anniversaire. Au cours de cette année qui vient de se terminer, nous nous sommes efforcés de vous présenter «La Croix-Rouge suisse» d'une façon aussi vivante, aussi intéressante que possible et nous vous remercions d'avoir bien voulu soutenir notre effort en accueillant favorablement notre publication.

Nous aimerais maintenant, abonnés, lecteurs et amis, vous poser une question. Pourquoi lisez-vous notre revue? Parce qu'elle vous plaît, ou simplement parce que vous pensez faire une bonne action? Est-ce si divertissant d'entendre parler, chaque mois, de tristesse, de misère, de souffrance?

Peut-être pourrons-nous répondre pour vous à cette question. Vous lisez notre revue parce que vous y cherchez quelque chose, parce que vous attendez qu'elle vous apporte ce dont vous avez besoin, inconsciemment peut-être. Car, chers lecteurs, vous avez un idéal, vous êtes humains, et vous ne pouvez rester indifférents à la souffrance et à la misère de vos semblables. Aussi suivez-vous avec intérêt, avec sympathie peut-être, les efforts qui sont faits pour adoucir cette misère et cette souffrance.

Vous avez compris, abonnés et lecteurs, que la «Croix-Rouge suisse» cherche avant tout à faire pénétrer toujours plus profondément l'esprit et l'idéal de la Croix-Rouge dans notre population. Car, en fait, la Croix-Rouge n'est-elle pas une réalisation magnifique, admirable, n'a-t-elle pas conquis le monde entier sans verser une goutte de sang, n'est-elle pas l'une des rares institutions internationales qui aient survécu à deux guerres mondiales, tout en développant encore leur activité?

Votre compréhension, chers lecteurs, nous a été infiniment précieuse, et nous vous en exprimons toute notre reconnaissance. Mais, aujourd'hui, alors que notre revue entre dans sa seconde année, nous avons besoin encore de votre appui. Vous qui avez compris le but que nous poursuivons, aidez-nous à nous en rapprocher, aidez-nous à répandre de plus en plus ces principes de fraternité et de paix pour lesquels nous luttons. Car ce but, ces principes, n'est-il pas vrai, ce sont aussi les vôtres. Tout être humain digne de ce nom ne désire-t-il pas travailler, dans la mesure de ses moyens, à soulager la misère de ses semblables? Ne désire-t-il pas, ainsi, participer aux efforts de ceux qui œuvrent pour une meilleure entente entre les hommes.

Vous pouvez nous aider. Simplement en faisant connaître notre revue, en la montrant, autour de vous, à vos parents, à vos amis. Parlez-en dans votre entourage, convainquez quelques personnes, une seule peut-être, faites-nous, chacun d'entre vous, un nouvel abonné! C'est la meilleure aide que vous puissiez nous apporter!

De son côté, la «Croix-Rouge suisse» s'efforcera de rester toujours «votre» revue. Pour cela, elle demeurera fidèle à la ligne de conduite qu'elle s'est tracée, à l'idéal qu'elle veut défendre et dont elle ne saurait s'écartier. Mais elle veut s'efforcer aussi de se présenter à vous sous une forme toujours plus vivante, toujours plus variée. Elle a peut-être réussi, hier, à vous intéresser; elle ambitionne, demain, de vous être indispensable.

«La Croix-Rouge suisse», chers abonnés, lecteurs et amis, commence sa deuxième année. Conservez-lui l'appui que vous lui avez témoigné par le passé, et faites-lui confiance pour l'avenir!

A. B.